## Verhandlungsschrift

über die am Dienstag, den 27. 6. 1972 um 20 15 Uhr abgehaltene 27. Sitzung der Gemeindevertretung Hittisau.

Anwesende: Bgm. Anton Bilgeri, die Gemeinderäte Elmar Huber,
Josef Hagspiel, Erwin Eberle und Othmat Reidel,
die Gemeindevertreter Ignaz Bartenstein, Oskar
Eberle, Hagspiel Ludwig, Hagspiel Konrad, Alfred
Lässer, Alfons Sutterlüti, der Ersatzmann Joh.
Peter Reiner, sowie zwei Zuhörer.u. Kassier K.Schwarz.

Entschuldigte: Gv. Bilgeri Herbert, Anton Faißt, Xaver Gerbis,
Hermann Hagspiel, Otto Lipburger, Helmut Neyer
und Albert Schelling.

## Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung.
- 2. Verlesung der letzten Niederschrift.
- 3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1971.
- 4. Darlehensaufnahme.
- 5. Ansuchen um einen Beitrag.i
- 6. Bericht des Bürgermeisters.
- 7. Allfälliges.
- 1. Der Bürgermeister eröffnet die Sitzung, begrüßt alle Erschienenen und stellt den Antrag auf Erweiterung der Tagesordnung um
  - 8. Gewährung einer Bauabstandsnachsicht.
  - Der Erweiterung der Tagesordnung wird zugestimmt.
- 2. Die Niederschrift der letzten Sitzung wird verlesen und ohne Einwand genehmigt.
- 3. Gemeindekassier Konrad Schwarz erläuterte die Jahresrechnung 1971. Er Stellte Einnahmen und Ausgaben der
  einzelnen Haushaltsgruppen gegenüber und begründete die
  wesentlichen Abweichungen der Gebarungsergenisse vom
  Voranschlag.
  Die Gemeinderechnung 1971 weist in der Erfolgsgebarung
  Einnahmen von S 4.517.335,14 und Ausgaben von S 4.480.122,13,
  in der Vermögensgebarung Einahmen v. S 46.900,-- und
  Ausgaben v. S 844.274,14 aus. Somit betrugen die Einnahmen
  der Haushaltgebarung S 4.564,235,14 und die Ausgaben
  S 5.324.396,45, sodaß sich ein Gebarungsabgang von
  S 760.161,31 ergibt.
  Der veranschlagte Budgetrahmen wurde auf der Ausgabenseite um S 985.496,45 überschritten, auf der Einnahmenseite sind Mehreingänge von S 225.335,14 zu verzeichnen.
  Höhere Ausgaben gegenüber dem Voranschlag erwuchsen in
  Gruppe VI "Bau- und Siedlungswesen". Allein der Ausbau
  der Gemeindestraßen erforderte S 857.138,-- und die

Grundablöse bei Landesstraßen S 169.782,--. Für den Ausund Umbau des Schwimmbades wurden 428.329.-- S aufgewendet,

für den Neubau der Kanalisation S 301.728,-- und das

Wasserwerk Bolgenach S 61.796,--. Die Beiträge für Güterwege beliefen sich auf  $S_0$  225.628,--. $_0$  Die Schul= erhaltungsbeiträge an andere Gemeinden beziffern sich auf S 179.755,--.

Das Reinvermögen betrug zum Jahresende S 6.971.905,57, der Schuldenstand an aufgenommenen Darlehen noch S 429.738,60 gegenüber S 1.176.012,73 zu Jahresbeginn.

Für den Prüfungsausschuß erstatte sodann GV Konrad Hagspiel Bericht. Er erklärte, daß die Überprüfung der 4.305 Buchungen und Belege sowie der Kontostände in keinem Falle Unstimmigkeiten ergab und keine widmungs-widrige Verwendung von Geldmitteln erfölgt ist. Besonders erwähnte er die saubere, übersichtliche und exakte Füh-rung des gesamten Rechnungswesens. Nach einem zusammen-fassenden, Rückblick auf die Haushaltsgebärung und den Stand der Gemeidefinanzen stellte er den Antrag auf Entlastung des Kassiers und Genhemigung-des Jahres-abschlusses 1971.

Dem Antrag wurde entsprochen und die Jahresrechnung fand die einstimmige Genehmigung durch die-Gemeinde= vertretung. Ebenso wurden die erfolgten Überschreitungen einstimmig genehmigt.

Der Bgm. dankte dem Kassier für die klare, und genaue Führung des Rechnungswesens und dem Prüfungsausschuß für seine Kontrolltätigkeit und den Bericht.

- 4. Zur Darlehensaufnahme von 1 Mill. S von der Brgenzerwälder Feuerversicherung zu 7,5 % gab die Gemeindevertretung einhellig ihre Zustimmung.
  Zur grundbücherlichen Sicherstellung wird als Haupteinlage das Amtsgebäude, als Nebeneinlage das Versorgungshaus eingebracht.
- Der Obst- und Gartenbauverein legte ein Ansuchen um einen Beitrag vor. Nach längerer Debatte - es ging um grundsätzliche Fragen - wurde der Entscheid vertagt, um zur Klarstellung mit dem Antragsteller Rücksprache zu nehmen.
- 6. Bericht des Bürgermeisters:
  - a) Zur Lärmbekämpfung und Störung der Nachtruhe durch Mopeds berichtete der Bgm., daß nur die Möglichkeit für ein generelles Fahrverbot bestünde, was aber große Schwierigkeiten und auch Härten für die ganze Bevölkerung mit sich brächte. Zielführender wäre eine strenge Überwachung durch die Gendarmerie, um unnötiges Fahren jugendlicher Rowdys einzuschränken.
  - b) Zur Ableitung des Straßenwassers in Heideggen werden im Einvernehmen mit dem Landesstraßenbauamt zwei Schächte gesetzt. Für die Arbeiten zur Erstellung des Gehsteiges konnte erst für Herbst eine Zusage der Baufirma erwirkt werden.
  - c) Zur Asphaltierung der Bolgenacherstraße sind die Schüttungs- und Feinplaniearbeiten im Gang. GV. Erwin Eberle wird die Erhöhung der Straßenschächte bewerkstelligen.
  - d) Nach dem neuen Sanitätsgesetz ist zwischen Gemeinde und Gemeindearzt eineneuer Vertrag abzuschließen. Mit den Bürgermeistern des Sanitätssprengels und dem Gemeindearzt fand diesbezüglich eine Aussprache

10 to t

statt. Gemeindearzt Dr. Plötzeneder hat nun eine Ent= wurf als Vorschlag unterbreitet, der zur Beratung steht. Die bisherige Aufschlüsselung der Kosten scheint nicht mehr tragbar. Es wurde angeregt, daß jede Ge= meinde, so wie im Gesetztvorgesehen, einen eigenen Vertrag abschließt. Der Bürgermeister wird mit den weiteren Verhandlungen betraut.

- e) Die Personalfrage für den Kindergarten ist weiterhin ungelöst. Die Kindergärtnerin aus der Steiermark ist nicht zu bekommen. Neuerdings wurde der Einsatzlung einer Familienhelferin, Frau Fink aus Schoppernau, angeregt. Der Bgm. wird über diese Möglichkeit Kontakt aufnehmen.
- f) Im Zuge der Auflösung der Volksschuloberstufe, die die Schulbehörde mit Emminenz vorantreibt, werden im Herbst 7 Schüler aus Sibratsgfäll der Rest der Oberstufe an unsere Schule überwiesen. Im nächsten Schuljahr darf so Insp. Helbock keine 5.Schul= stufe an den Volksschulen mehr geführt werden. Somit sind auch die Kinder aus den Berechtigungssprengeln zum Besuch der Hauptschulen gezwungen. Über die Neuerrichtung einer Hauptschule im Sulzbergstock, bzw. die Erweiterung der HS Lingenau wurde von der Landeseregierung noch kein Entscheid gefällt.
- g) Zur Förderung der Abwasserbeseitigung hat die Landesregierung neue Richtlinien erlassen. Hiernach können Landgemeinden bei gegebener Voraussetzung mit höch= stens 35 % Landesbeitrag rechnen.
- h) Die Chöre Hittisau, Lingenau und Riefensberg haben sich für den ihnen übermittelten Anerkennungsbeitrag für ihre Mitwirkung bei der Gottesdienstgestaltung an Christi Himmelfahrt bedankt.
- i) Die Landesregierung hat in einem Schreiben einen Beitrag zur Herausgabe der Gedenkschrift anläßlich der Bergmann-Feier und die Unterstützung durch das Landesmuseum und Landesarchiv zugesagt.
- 7. Keine Wortmeldung.
- 8. Herrn Feurstein Josef wird im Einverständnis mit dem Anrainer Xaver Hagspiel Bauabstandsnachsicht auf 1 m gegenüber des angrenzenden Weges gewährt.

Schluß der Sitzung um 24 Uhr.

Elmaa Huber

Ant. Biliper